



ENTRÉE EN VIGUEUR

RÈGLEMENTS NUMÉROS RCA18-19001, T-18-01 ET T-18-02

AVIS est par la présente donné que les règlements suivants ont été adoptés à la séance extraordinaire du conseil de l'arrondissement de Lachine tenue le 7 décembre 2017 :

Règlement numéro RCA18-19001 sur la tarification (exercice financier 2018)

Règlement numéro T-18-01 décrétant une compensation relative à l'entretien et la propreté (exercice financier 2018)

Règlement numéro T-18-02 imposant une taxe relative aux services (exercice financier 2018)

Ces règlements peuvent être consultés à la mairie d'arrondissement durant les heures de bureau.

Ces règlements entrent en vigueur conformément à la loi et prendront effet à compter du 1^{er} janvier 2018.

Fait à Montréal, arrondissement de Lachine, ce 14 décembre 2017.

Diane Mongeau
Secrétaire d'arrondissement substitut
Arrondissement de Lachine

COMING INTO FORCE

BY-LAWS NUMBERS RCA18-19001, T-18-01 AND T-18-02

NOTICE is hereby given that the following by-laws were adopted at the special sitting of the Lachine borough council held on December 7, 2017:

By-law number RCA18-19001 on tariffs (2018 fiscal year)

By-law number T-18-01 imposing a compensation for the maintenance and cleanliness (2018 fiscal year)

By-law number T-18-02 establishing a service tax (2018 fiscal year)

These by-laws may be consulted at the borough hall during business hours.

The present by-laws come into force in accordance with the law and become effective on January 1, 2018.

Given in Montréal, borough of Lachine, this December 14, 2017.